

Installation Guide



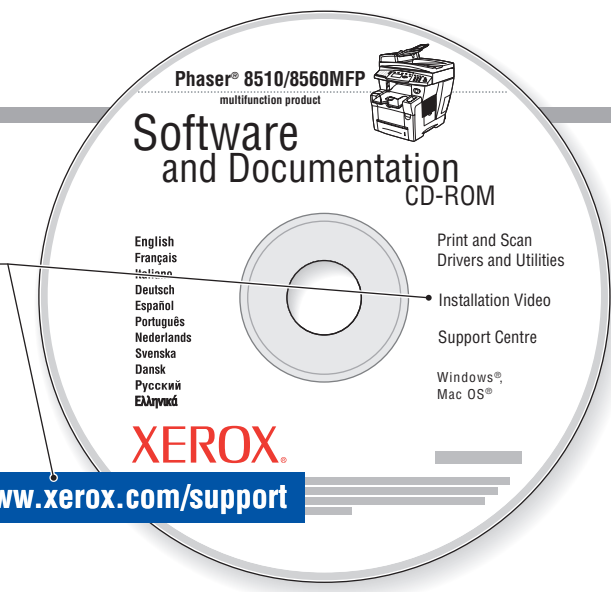
001-1755-00 Rev A
Copyright © 2006 Xerox Corporation. All rights reserved.

www.xerox.com/support

multifunction product

English	EN	
Français	FR	Guide d'installation
Italiano	IT	Guida all'installazione
Deutsch	DE	Installationshandbuch
Español	ES	Guía de instalación
Português	PT	Guia de instalação
Nederlands	NL	Installatiehandleiding
Svenska	SV	Installationshandledning
Dans	DA	Installationsvejledning
Русский	RU	Руководство по установке
Türkçe	TU	Kurulum Kılavuzu
Ελληνικά	EL	Εγχειρίδιο εγκατάστασης

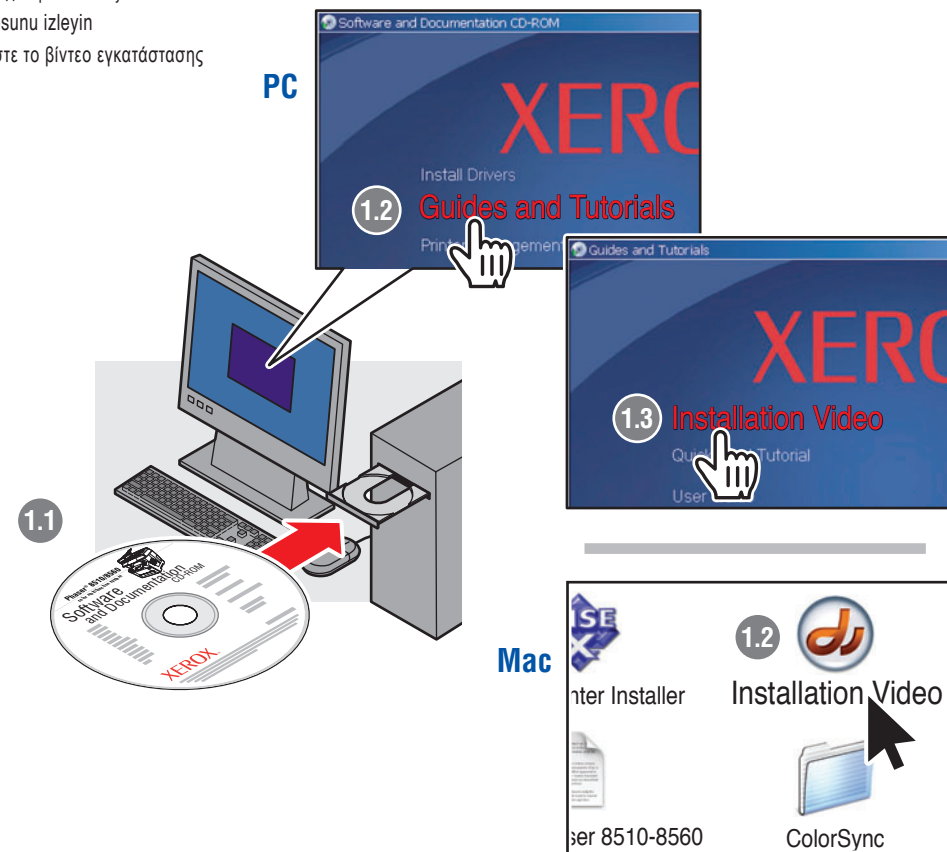
1 Save setup time...
watch the installation video



FR Regardez la vidéo de configuration
IT Vedere il video di installazione
DE Installationsvideo ansehen
ES Veá el vídeo de instalación
PT Assista ao vídeo de configuração

NL Bekijk de installatievideo
SV Titta på installationsvideon
DA Se installationsvideoen

RU Посмотрите видеоролик об установке
TR Kurulum Videosunu izleyin
EL Παρακολουθήστε το βίντεο εγκατάστασης

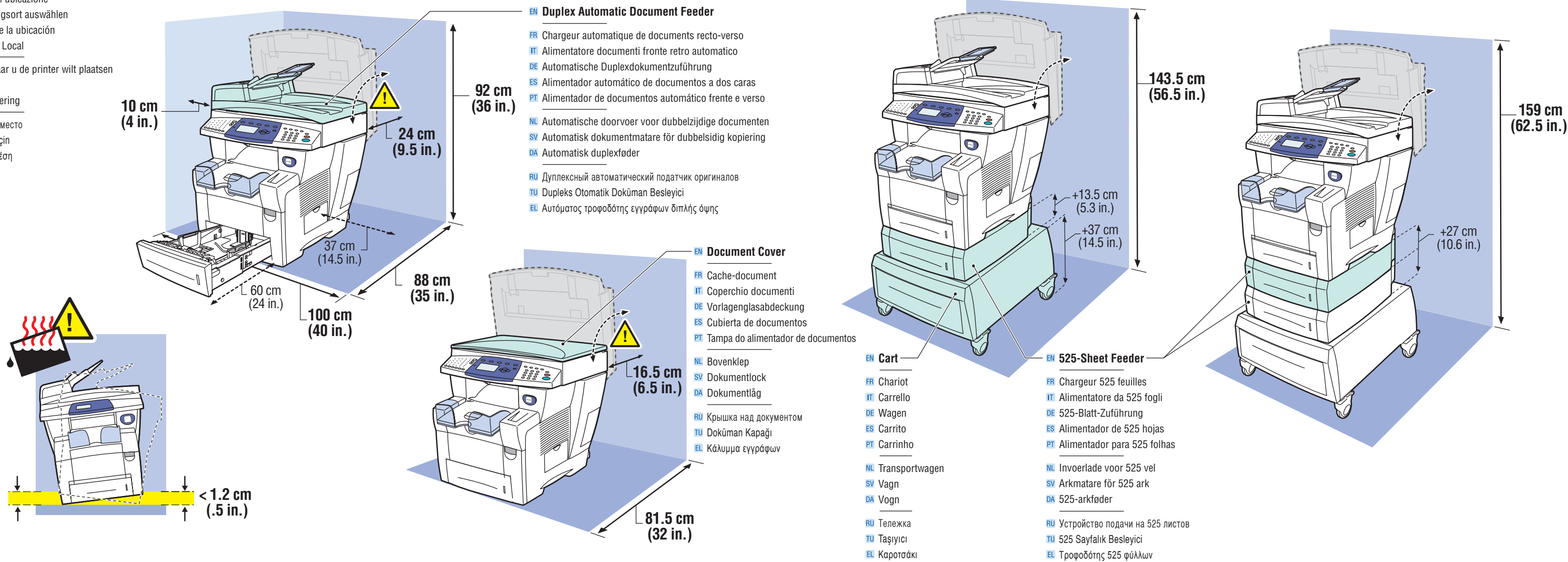


2 Choose Location

FR Choisissez l'emplacement
IT Scegliere l'ubicazione
DE Aufstellungsort auswählen
ES Selecciona la ubicación
PT Escolha o Local

NL Bepaal waar u de printer wilt plaatsen
SV Välj plats
DK Vælg placering

RU Выберете место
TU Konum Seçin
EL Επιλέξτε θέση

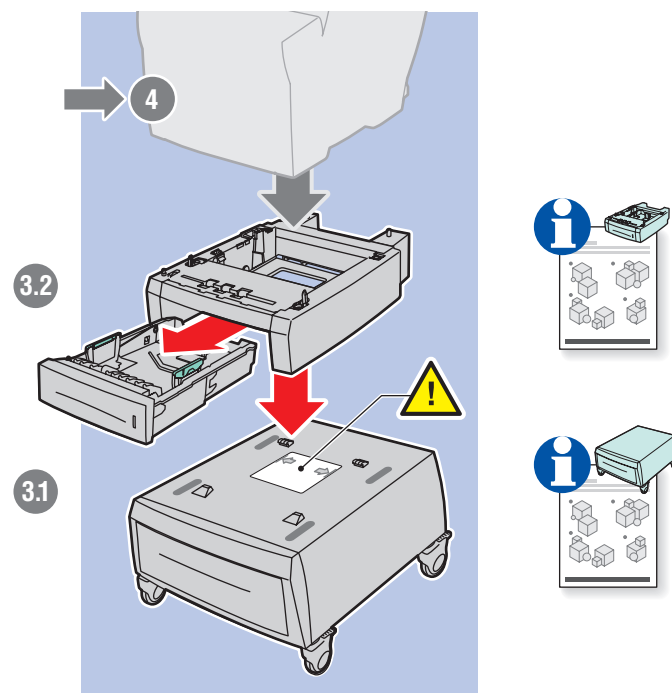


3 EN Install Options

FR Installez les options
IT Installare le opzioni
DE Optionen installieren
ES Instale las opciones
PT Instale os opcionais

NL Opties installeren
SV Installera tillval
DA Installer tilbehør

RU Дополнительные компоненты
TU Yükleme Seçenekleri
EL Επιλογές εγκατάστασης

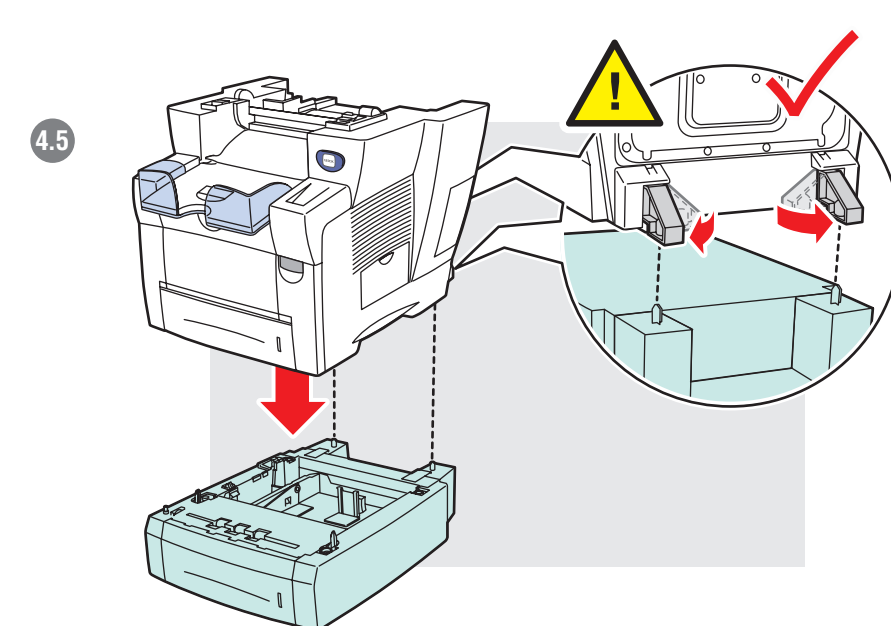
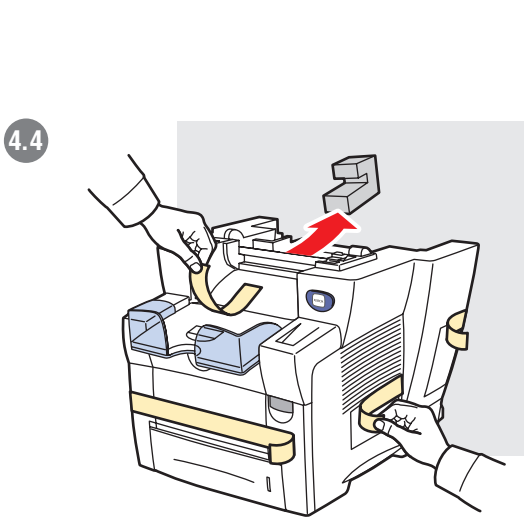
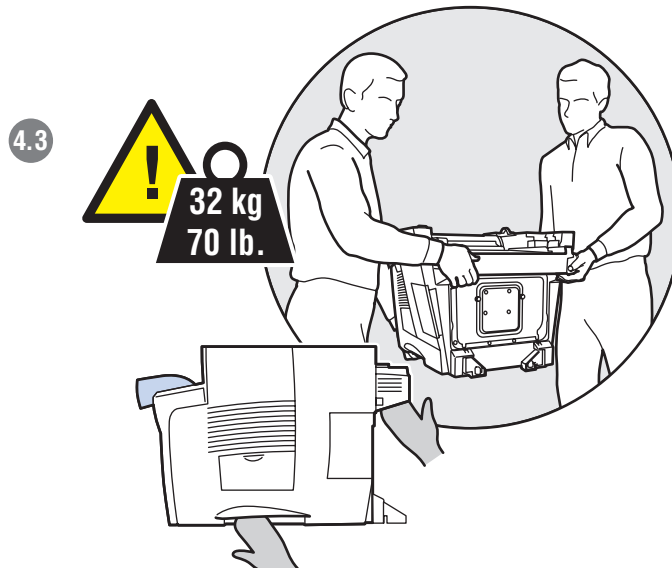
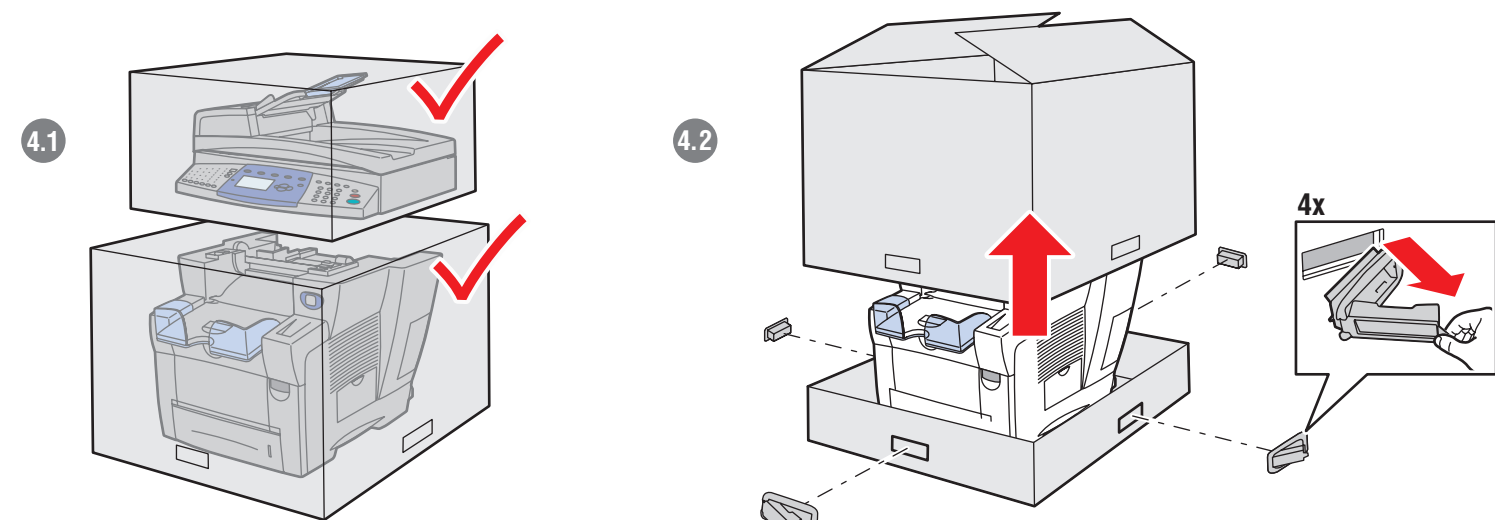


4 EN Unpack System

FR Déballer le système
IT Disimballare il sistema
DE System auspacken
ES Desembale el sistema
PT Desembale o sistema

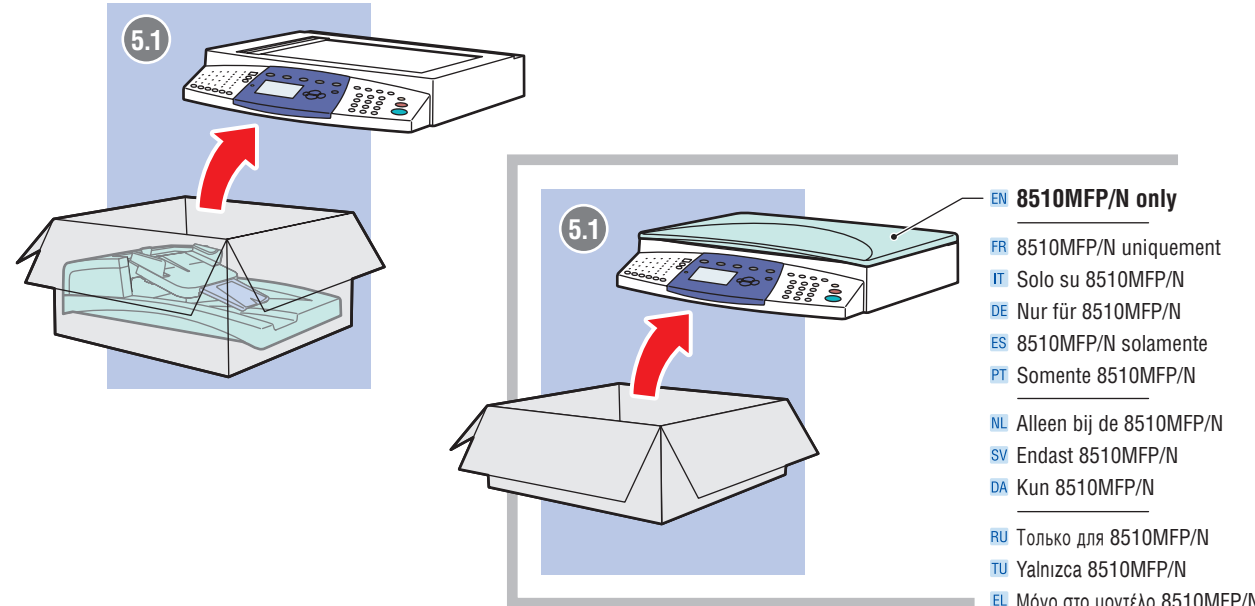
NE Haal het systeem uit de verpakking
SV Packa upp systemet
DA Pak system ud

RU Распаковка системы
TU Sistemini Paketini Açın
EL Αφαιρέστε το σύστημα από τη συσκευασία του



5 EN Install Scanner

FR Installez le scanner
IT Installare lo scanner
DE Scanner installieren
ES Instale el escáner
PT Instale o scanner
NL Installeer de scanner
SV Installera skanner
DA Installer scanner
RU Установки сканера
TU Tarayıcıyı Yükleysin
EL Εγκαταστήστε το σαρωτή

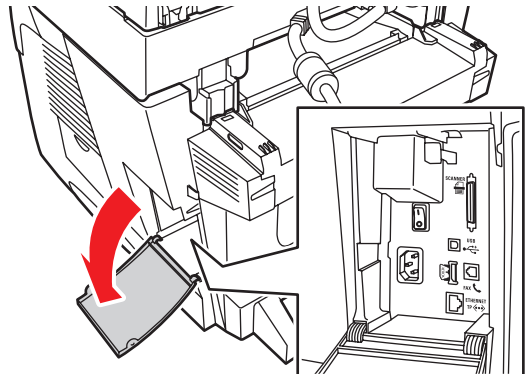


7 Choose System Connection

FR Choisissez le type de connexion du système
IT Selezionare la connessione al sistema
DE Systemverbindung wählen
ES Elija la conexión del sistema
PT Escolha a conexão do sistema

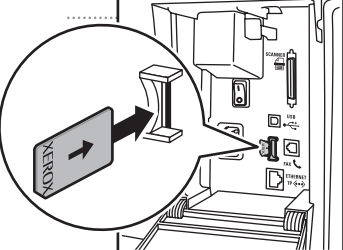
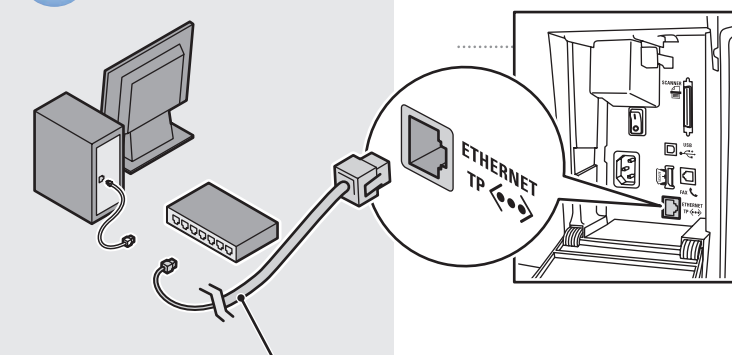
NL Kies de juiste aansluiting voor het systeem
SV Välj systemanslutning
DA Vælg systemforbindelse

RU Выбор подключения системы
TU Sistem Bağlantısını Seçin
EL Επιλέξτε τύπο σύνδεσης συστήματος

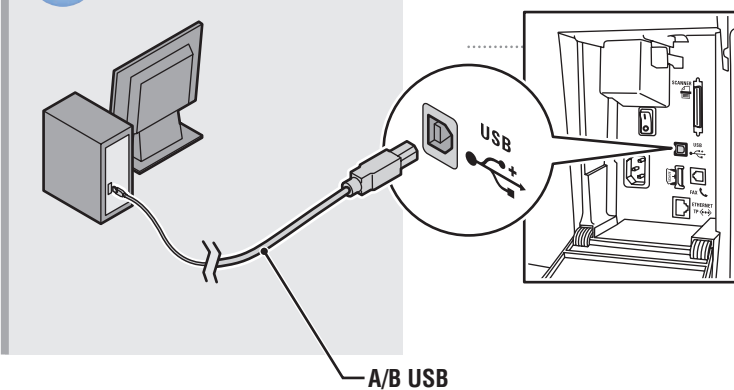


 8510MFP only:
Install Configuration Card

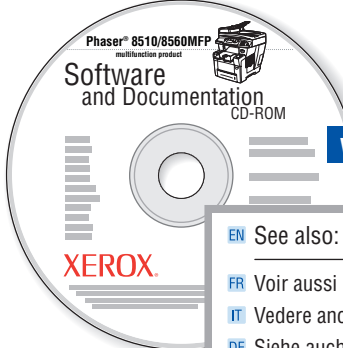
FR 8510MFP uniquement: Installez la carte de configuration
IT Solo su 8510MFP: Installare la scheda di configurazione
DE Nur für 8510MFP: Konfigurationskarte installieren
ES 8510MFP solamente: Instale la tarjeta de configuración
PT Somente 8510MFP: Instale a placa de configuração
NL Alleen voor de 8510MFP: Installeer de configuratiekaart
SV Endast 8510MFP: Installera konfigurationskort
DA Kun 8510MFP: Installer konfigurationskort
RU Только для 8510MFP: установите плату конфигурации
YI Yalnızca 8510MFP: Yapılandırma kartını kuruyunuz
KO 이 모델은 오직 8510MFP: 이 모델에 이 카드가 필요합니다

 Ethernet

- EN Use Ethernet hub and RJ-45 cables.
- FR Utilisez un concentrateur Ethernet et des câbles RJ-45.
- IT Utilizzare un hub Ethernet e cavi RJ-45.
- DE Ethernet-Hub und RJ-45-Kabel verwenden.
- ES Utilice un concentrador Ethernet y cables RJ-45.
- PT Use o hub Ethernet e os cabos RJ-45.
- NE Gebruik Ethernet-hub- en RJ-45-kabels.
- SV Använd Ethernet-hubb och RJ-45-kablar.
- DA Brug Ethernet-hub og RJ-45-kabler.
- RU оцентратор Ethernet и кабели с разъемами RJ-45.
- TR Ethernet hub'ını ve RJ-45 kablolarını kullanın.
- EL Χρησιμοποιήστε τον κόμβο Ethernet και τα καλώδια RJ-45.

 USB

8

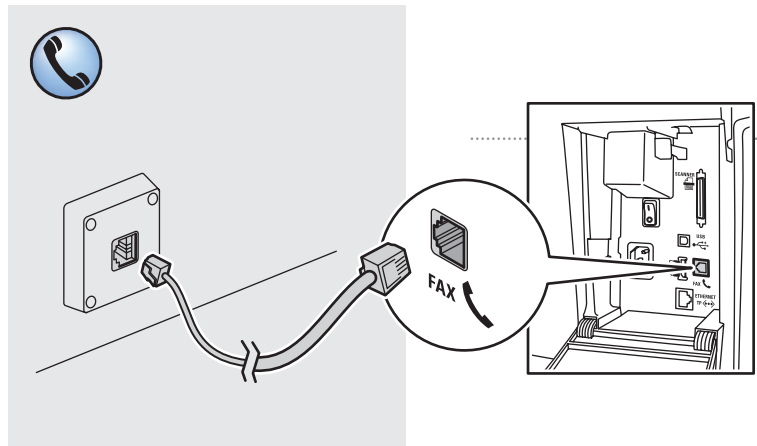


www.xerox.com/support

- **See also:** [Network Basics in the User Guide](#).
- **FR** Voir aussi : [Notions fondamentales sur le réseau dans le Guide d'utilisation](#).
- **IT** Vedere anche: [Nozioni di base sulla rete nella Guida dell'utente](#).
- **DE** Siehe auch: [Netzwerk im Benutzerhandbuch](#).
- **ES** Consulte también: [Conexión de red básica en la Guía del usuario](#).
- **PT** Consulte também: [Noções básicas de rede no Guia do usuário](#).
- **UK** Зie ook: [Netwerkinstellingen – Basis in de Gebruikershandleiding](#).
- **SE** Se även [Grundläggande information om nätverk i Användarhandboken](#).
- **SE** Se også: [Basnettverk i betjeningsvejledningen](#).
- **RU** См. также: [Сетевое подключение в Руководстве пользователя](#).
- **TR** Ayrıca bak: [User Guide içinde Network Basics](#).
- **EL** Επίσης: [Βασικές οδηγίες δικτύου στο Εγχειρίδιο χρήστη](#).

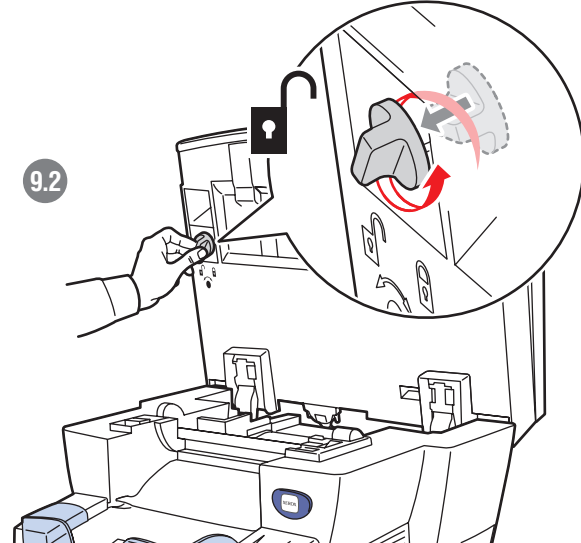
8 Connect Fax Line

- FR Connectez la ligne de télécopie
- IT Collegare la linea fax
- DE Faxverbindung einrichten
- ES Conecte la línea de fax
- PT Conecte a linha de fax
- NL Sluit de faxlijn aan
- SV Anslut faxlinjen
- DA Tilslut faxlinjen
- RU Подключите факс
- TR Faks Hatları Bağlayın
- EL Συνδέστε τη γραμμή φaks



9 Prepare Scanner

- FR Préparez le scanner
- IT Preparare lo scanner
- DE Scanner vorbereiten
- ES Prepare el escáner
- PT Prepare o scanner
- NL Stel de scanner in
- SV Gör i ordning skannern
- DA Klargør scanner
- RU Подготовьте сканера
- TR Taramayı Hazırlayın
- EL Προετοιμάστε το σκάνερ

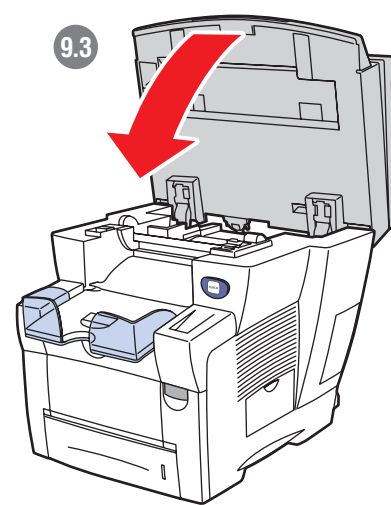


FR Release transportation lock; loosen until it stops.

- FR Dégagez le verrou de transport; desserrez-le complètement.
- IT Rilasciare il fermo di trasporto; allentare finché non si blocca.
- DE Transportsicherung lösen (bis zum Anschlag drehen).
- ES Suelte el bloqueo para transporte; afloje el dispositivo hasta el tope.
- PT Libere a trava de transporte; solte-o até que ela pare.

- NL Draai de transportvergrendeling los tot deze niet meer verdergaat.
- SV Lossa transportlåset - vrid det så långt det går.
- DA Frigør transportlåsen, indtil den stopper.

- RU Откройте до упора ограничитель, применяемый при транспортировке.
- TR Taşıma kilidini serbest bırakın, durana dek çeviriniz.
- EL Χαλαρώστε το κομμάτι ασφαλείας μεταφοράς, μέχρι να σταματήσει.



FR Tighten connector securely.

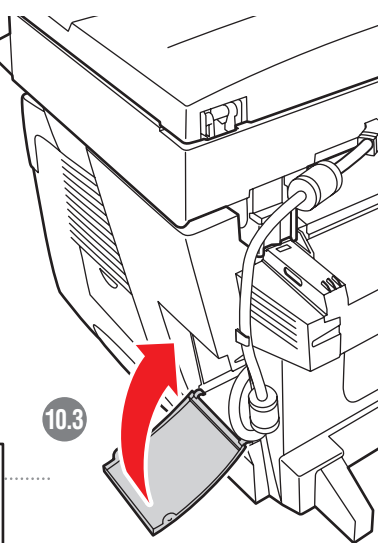
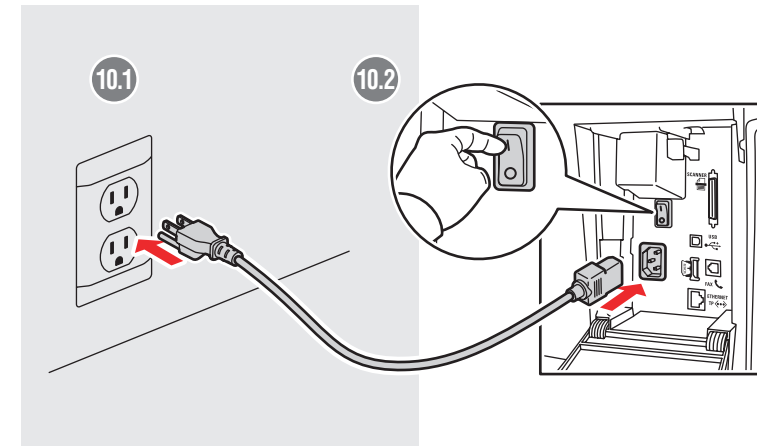
- FR Resserrez les vis de branchement du connecteur.
- IT Fissare correttamente il connettore.
- DE Gerätestecker festschrauben.
- ES Ajuste bien el conector.
- PT Aperte o conector com firmeza.

- NL Draai de schroeven van de connector stevig aan.
- SV Skruva fast kontakten ordentligt.
- DA Skru skruerne helt ind, så stikket fastgøres.

- RU Закрепите разъем винтами.
- TR Konektörü sıkıca sabitleyin.
- EL Σφίξτε καλά το βύσμα.

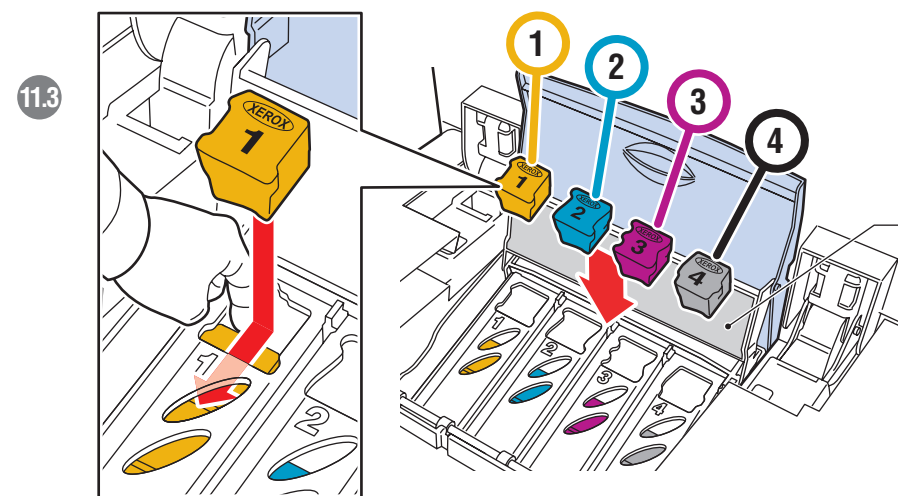
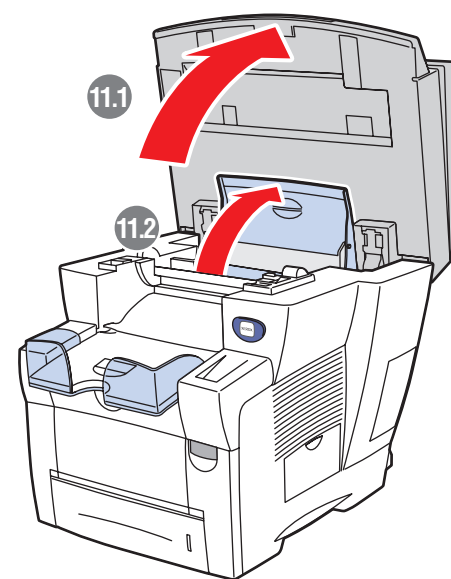
10 Turn System On

- FR Mettez le système sous tension
- IT Accendere il sistema
- DE System einschalten
- ES Encienda el sistema
- PT Ligue o sistema
- NL Schakel het systeem in
- SV Slå på systemet
- DA Tænd for systemet
- RU Включите систему
- TR Sistemi Açın
- EL Εκκινείτε το σύστημα



11 Add Ink

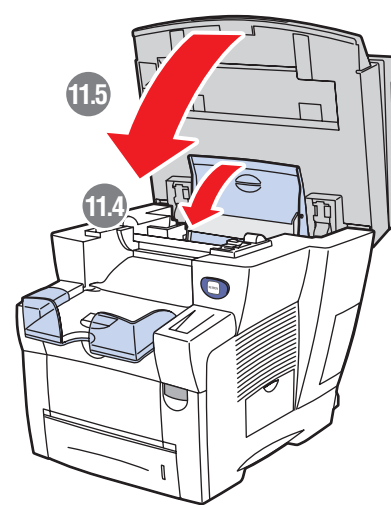
- FR Ajoutez de l'encre
- IT Aggiungere inchiostro
- DE Tintenblöcke einsetzen
- ES Cargue tinta
- PT Adicione tinta
- NL Plaats de inkt
- SV Fyll på bläck
- DA Påfyld farve
- RU Добавляйте чернила
- TR Mürekke Ekleyin
- EL Προσθέστε μελάνη



FR See label.

- FR Consultez l'étiquette.
- IT Vedere l'etichetta.
- DE Siehe Aufkleber.
- ES Consulte la etiqueta.
- PT Leia a etiqueta.

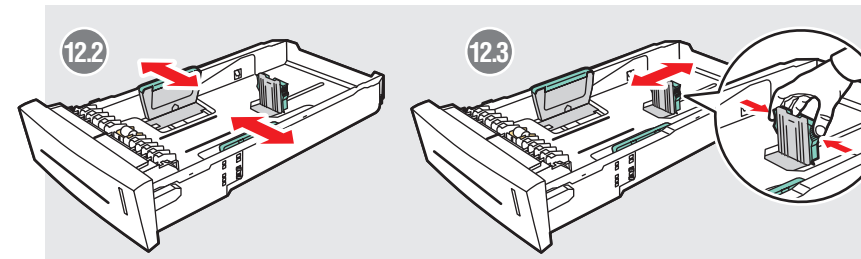
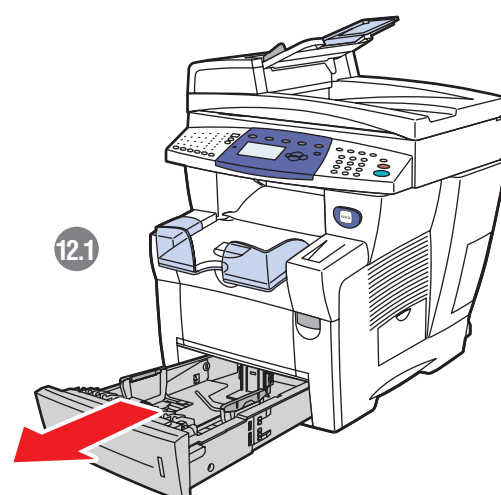
- NL Zie het label.
- SV Se etiketten.
- DA Se etiket.
- RU См. этикетку.
- TR Etiketle bakın.
- EL Βλ. ετικέτα.



12 Load Paper Tray 2

- FR Chargez le bac papier 2
- IT Caricare il cassetto carta 2
- DE Druckmaterial in Papierfach 2 einlegen
- ES Cargue la bandeja de papel 2
- PT Coloque papel na bandeja 2

- NL Plaats papier in lade 2
- SV Lågg i papper i fack 2
- DA Læg papir i magasin 2
- RU Зарядка бумагу в лоток 2
- TR Kağıt Yükleşin 2'yi
- EL Τομεινάρτε το δοκo χαρτοού 2

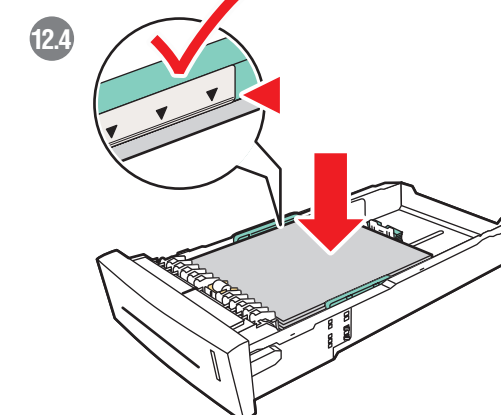


FR Adjust guides to paper size. Press to click in place.

- FR Réglez les guides en fonction du format du papier. Appuyez pour enclencher.
- IT Regolare le guide in base al formato carta. Premere per inserire nell'alloggiamento.
- DE Führungen entsprechend dem Papierformat einstellen.

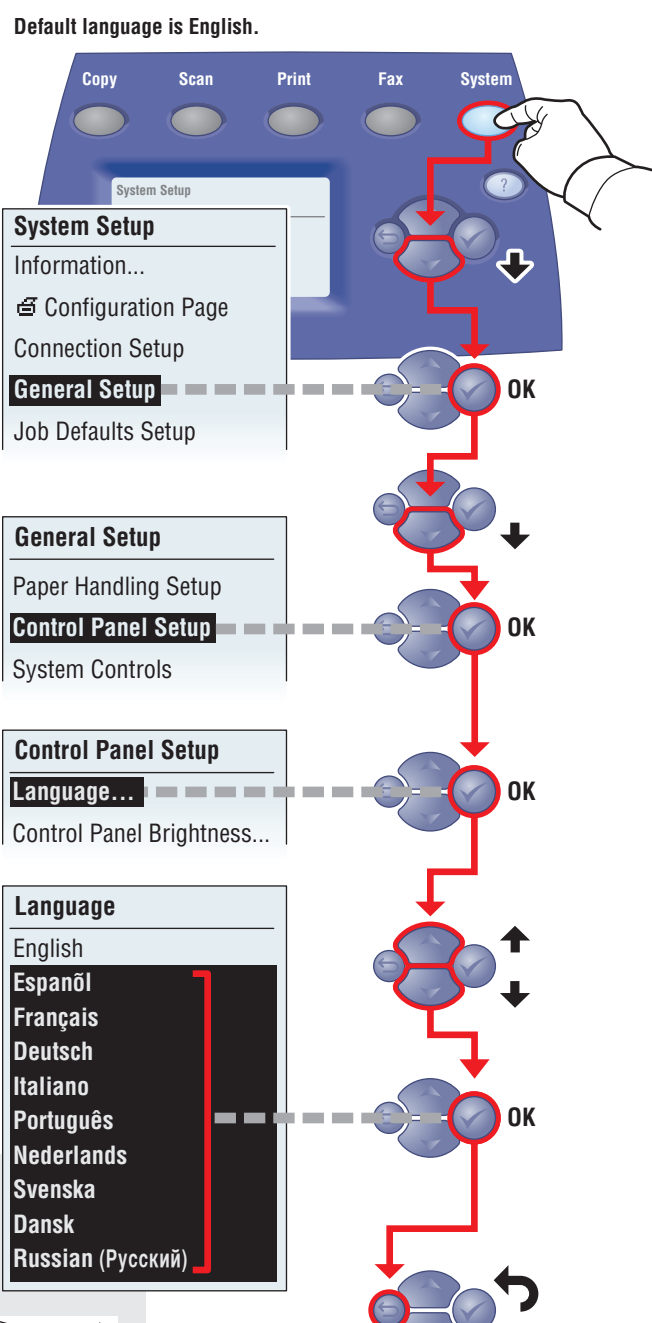
- ES Ajuste las guías al tamaño del papel. Haga presión para que encajen en su sitio.
- PT Ajuste as guias ao tamanho do papel. Pressione-as para que sejam encaixadas corretamente.
- NL Stel de geleiders in op het juiste papierformaat. Druk op de geleiders tot deze op hun plaats klikken.
- SV Justera styrskenorna efter pappersstorleken. Tryck på styrskenans sidor så att den snäpps fast.
- DA Juster papirstyrene til papirformatet. Tryk, så de klikker på plads.

- RU Отрегулируйте ограничители по размеру бумаги. Они фиксируются со щелчком.
- TR Kılavuzları kağıt boyutuna göre ayarlayın. Yerine oturmak için bastırın.
- EL Προσαρμόστε τους οδηγούς στο μέγεθος χαρτού. Πιέστε για να ασφαλισουν στη θέση τους.



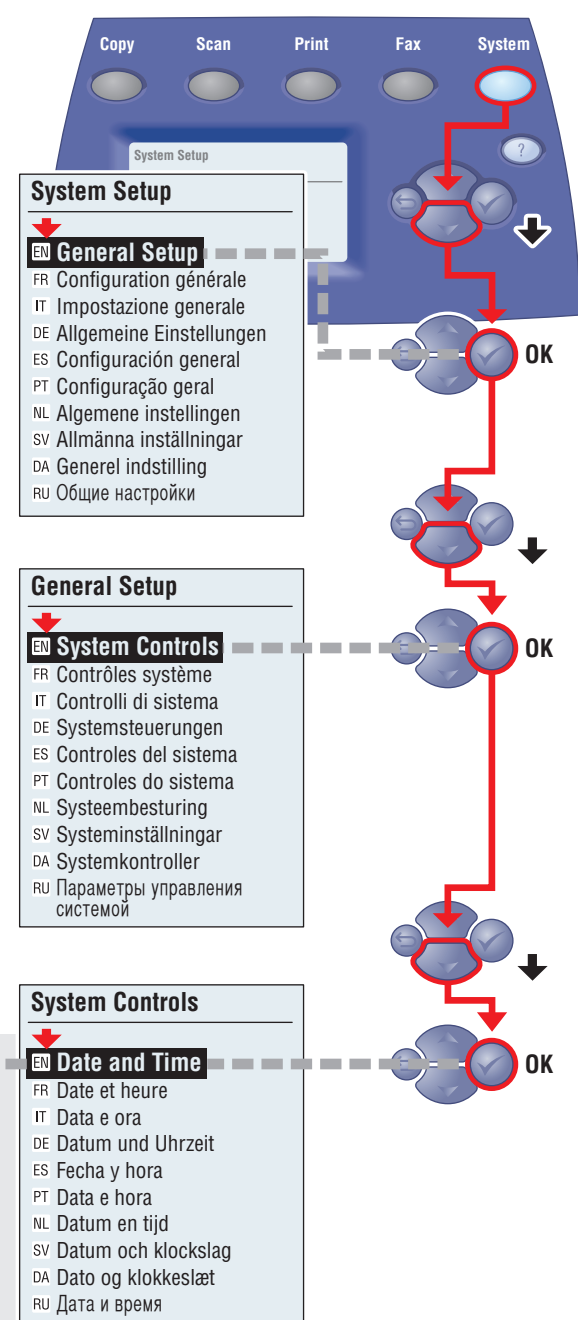
13 Select Language

- FR Sélectionnez la langue
- IT Selezionare la lingua
- DE Sprache auswählen
- ES Seleccione el idioma
- PT Seleccione o idioma
- NL Selecteer de taal
- SV Välj språk
- DA Vælg sprog
- RU Выберите язык
- TR Dil Seçin
- EL Επιλέξτε γλώσσα



14 Set Date and Time

- FR Réglez la date et l'heure
- IT Impostare data e ora
- DE Datum und Uhrzeit einstellen
- ES Establezca la fecha y hora
- PT Defina a data e hora
- NL Stel de datum en de tijd in
- SV Ställ in datum och klockslag
- DA Indstil dato og klokkestår
- RU Установите дату и время
- TR Tarih ve saat ayarlayın.
- EL Ρυθμίστε την ημερομηνία και ώρα

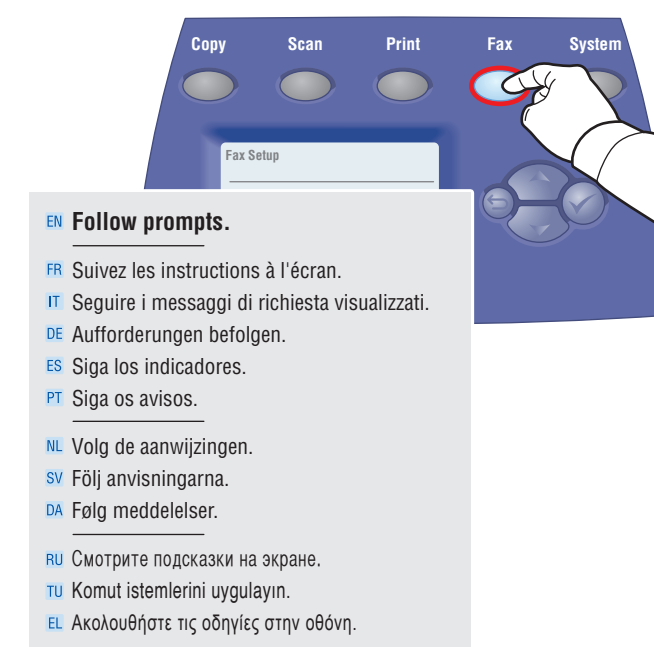


FR Follow prompts.

- FR Suivez les instructions à l'écran.
- IT Seguire i messaggi di richiesta visualizzati.
- DE Aufforderungen befolgen.
- ES Siga los indicadores.
- PT Siga os avisos.
- NL Volg de aanwijzingen.
- SV Föl anvisningarna.
- DA Følg meddelelserne.
- RU Смотрите подсказки на экране.
- TR Komut istemlerini uygulayın.
- EL Ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη.

15 Enter Fax Info

- FR Entrez les informations de télécopie
- IT Immettere le informazioni sul fax
- DE Faxinformationen eingeben
- ES Introduzca la información del fax
- PT Insira as informações do fax
- NL Voer de faxgegevens in
- SV Mata in faxuppgifter
- DA Indtast faxoplysninger
- RU Введите информацию в память факса
- TR Faks Bilgisi Girin
- EL Εισαγάγετε τις πληροφορίες φaks

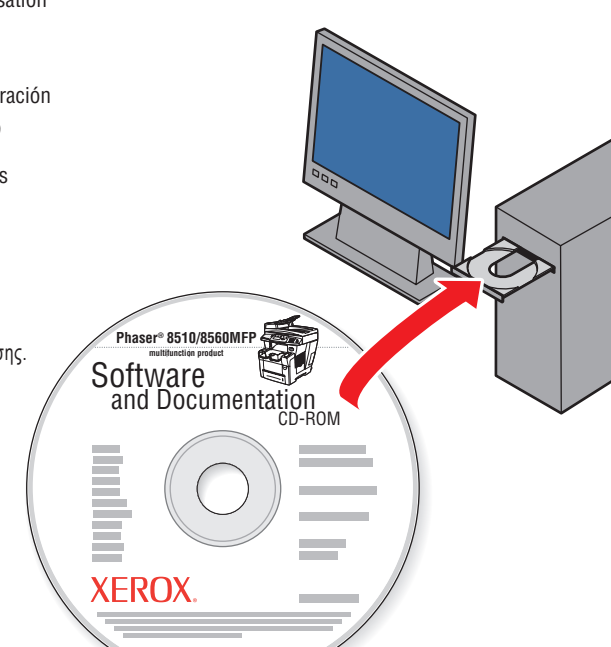


FR Follow prompts.

- FR Suivez les instructions à l'écran.
- IT Seguire i messaggi di richiesta visualizzati.
- DE Aufforderungen befolgen.
- ES Siga los indicadores.
- PT Siga os avisos.
- NL Volg de aanwijzingen.
- SV Föl anvisningarna.
- DA Følg meddelelser.
- RU Смотрите подсказки на экране.
- TR Komut istemlerini uygulayın.
- EL Ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη.

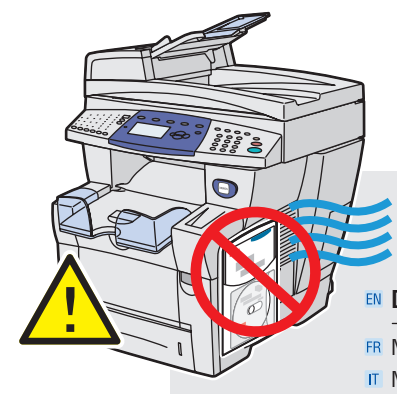
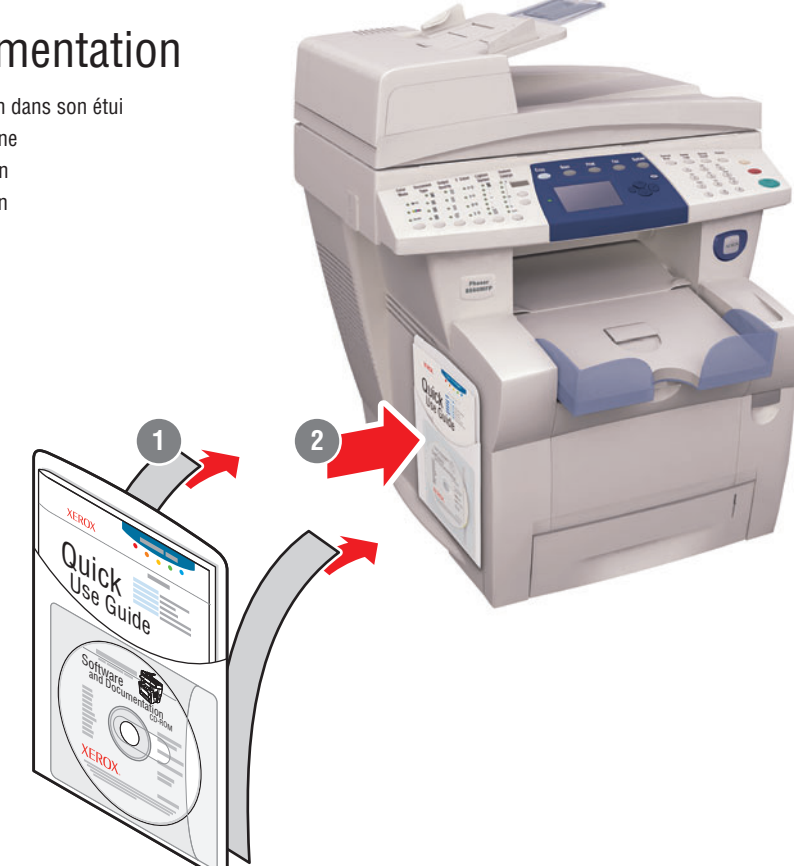
16 Install Print and Scan Drivers

- FR Installez les pilotes d'impression et de numérisation
- IT Installare il driver di stampa e di scansione
- DE Druck- und Scan-Treiber installieren
- ES Instale los controladores de impresión y exploración
- PT Instale os drivers de Impressão e Digitalização
- NL Installeer printer- en scannerstuurprogramma's
- SV Installera drivrutiner för utskrift och skanner
- DA Installer printer- og scannerndrivere
- RU Установите драйверы принтера и сканера
- TR Yazdırma ve Tarama sürücülerini yükleyin
- EL Εγκαταστήστε τους οδηγούς εκτύπωσης και σάρωσης.



17 Save Documentation

- FR Rangez la documentation dans son étui
- IT Salvare la documentazione
- DE Dokumentation speichern
- ES Guarde la documentación
- PT Guarde a documentação
- NL Sla de documentatie op
- SV Spar dokumentationen
- DA Gem dokumentation
- RU Храните документацию
- TR Dokümanları Kaydedin
- EL Φυλάξτε το χειρίδιο



FR Do not cover vents.

- FR Ne couvrez pas les ouvertures d'aération.
- IT Non coprire le prese d'aria.
- DE Die Lüftungöffnungen nicht bedecken.
- ES No obstruya las salidas de ventilación.
- PT Não cubra os orifícios de ventilação.
- NL Houd ventilatieopeningen vrij.
- SV Täck inte över ventilationsöppningarna.
- DA Tildæk ikke ventilationsåbninger
- RU Не закрывайте вентиляционные отверстия.
- TR Havva deliklerini üzerini kapatmayın.
- EL Μην καλύψετε τις σχισμές εξαερισμού.